

## **Montréal**

### **CENTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL**

Tour de la Bourse  
800, carré Victoria  
Pièce 3800  
C.P. 247  
Montréal (Québec)  
H4Z 1E8  
Téléphone : (514) 283-8185  
Télécopieur : (514) 283-3302  
Télex : 055-60768

**Michel Charland**

Délégué commercial

## **Toronto**

### **CENTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL**

Dominion Public Building  
4<sup>e</sup> étage  
1 Front Street West  
Toronto (Ontario)  
M5J 1A4  
Téléphone : (416) 973-5053  
Télécopieur : (416) 973-8161  
Télex : 065-24378

**Doug Paterson**

Délégué commercial principal

## **Winnipeg**

### **CENTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL**

330 Portage Avenue  
Pièce 608  
Winnipeg (Manitoba)  
R3C 2V2  
Téléphone : (204) 983-8086  
Télécopieur : (204) 983-2187  
Télex : 07-57624

**Tony van Rosmalen**

Délégué commercial principal  
intérimaire

## **Saskatoon**

### **CENTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL**

105 - 21st Street East  
6<sup>e</sup> étage  
Saskatoon (Saskatchewan)  
S7K 0B3  
Téléphone : (306) 975-5315  
Télécopieur : (306) 975-5334  
Télex : 074-2742

**A.D.D. (Al) McEwen**

Délégué commercial principal

## **Edmonton**

### **CENTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL**

The Cornerpoint Building  
Pièce 505  
10179-105th Street  
Edmonton (Alberta)  
T5J 3S3  
Téléphone : (403) 495-2944  
Télécopieur : (403) 495-4507  
Télex : 037-2762

**Ron Miller**

Délégué commercial

## **Vancouver**

### **CENTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL**

900-650 West Georgia Street  
C.P. 11610  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6B 5H8  
Téléphone : (604) 666-1443/0434  
Télécopieur : (604) 666-8330  
Télex : 04-51191

**R.J. (Rick) Stephenson**

Délégué commercial